



Interview Transcript:

Amor González

Conducted by
Juan José Gutiérrez Álvarez,
María del Rosario Valladares Álvarez

June 2012

Editado por AGV

[BoF Empieza la grabación]

00:00

Juan José: Te lo voy a poner aquí.

Amor: Sí, tranquilo.

Juan José: [Reus] Bueno pero, si no te importa empiezo por ti.

Amor: ¿Por mi?

Juan José: Por ti. Tú ¿en dónde naciste?

Amor: Yo nací en Campo Hermoso.

Juan José: Campohermoso

Amor: Junto a La Vecilla, si sabes, el pueblo ese.

Juan José: Sí, sí. Sube, y es un campo hermoso.

Amor: Campohermoso que está ahí, tiene además en en la [cuadrilaja] todos los chalés de Asturias pues ahí estaba yo con las [inaudible].

Juan José: ¿Y a qué edad saliste de Campo Hermoso?

Amor: Yo salí a cuando veinticuatro años que me casé.

Juan José: Cuando te casaste... ¿Cómo conociste al galán? [ríe]

Amor: Sí, lo conocí en la Cándana. Bastante pensé yo que me iba a casar porque, bueno, yo había otros que andaban al rededor, pero no sé. Ese día vine con él y no pensaba que era como era. [JJ: Ah] No pensaba digo yo éste... Porque claro, él tenía cuatro años más que yo y se notaba.

Juan José: ¿Cómo se llamaba?

Amor: Se llamaba Mano.. Manuel.

01:00

Juan José: Manuel

Amor: Manuel Román

Juan José: Manuel Román, ¿y de apellidos?

Amor: Y de a...Román, Román.

Juan José: ¡Ah! Es de apellido Román.

Amor: Sí, Manuel, el nombre, Román. Le llamaban Manolo, aquí era conocido como Manolo.

Juan José: ¿Y de segundo apellido?

Amor: Eh, Muñíz

Juan José: Núñez

Amor: ¡Muñíz!

Juan José: Ah, Muñiz

Amor: Ese Muñiz era de Maraña, de mi suegra. Porque mi suegra era de Maraña.

Juan José: Tu suegra era de Maraña. [A: Sí, Maraña] No sé dónde es Maraña.

Amor: Maraña, pos si vieras es un, es un pueblo que está muy metido. Tienes que ir por la de... la de esto, ¿cómo se llama? La de... Cistierna p'arriba. Hombre, ¿cómo se llama la del pantano?

María del Rosario: ¿Riaño?

Amor: Vegamián. La parte esa, pues vas todo por ahí y va, está lejos. No es feo la parte esa, es bonita. Antes lo que pasa que estaba

02:00

Amor: muy fea porque había muchas vacas y olía muy mal. Ahora eso. Ahí hay una casa de unos primos también que, como se murió mi marido, esta gente fue tan, tan tan que yo tenía los niños pequeños y yo no me iba a meter en juicios ni en líos. Porque mi marido había pagado siete mil pesetas con ellos pa' arreglarlo, porque había muerto y no tenía familia. Era un, un primo carnal. Entonces, pues los hermanos agarraron a ello y dijeron que como se había muerto Manolo pues ya no tenía derecho. Y murió el primero. Si hubiera muerto después no, pero. Si era el que venía aquí con los que tenían y tal. Y entonces mi cuñada tenía quintienta en el banco, ella se lo cogió las tierras, las casas y todo.

03:00

Amor: Estos no tenían derecho, pues nada. Como tenían una parte de su padre, tenían la...

Juan José: Sí, claro. ¿Cuántos hermanos tuvo Manuel?

Amor: Manuel eh, hermanos tenía cuatro eran cuatro. Y dos medios hermanos.

Juan José: ¿Eran todos hombres?

Amor: No, mira. Era, primero María, se llamaba María. Luego era Nati luego Pascual y luego era Manuel, mi marido. Y luego había como mi suegra se había casado con uno de Palazuelo, que está, que se le había muerto la mujer y tenía también dos hijos, [JJ]: y se le murió ese] que uno era boxeador.

Juan José: Uno era boxeador, ¿se llamaba?..

Amor: Se llamaba... no sé qué de no me acuerdo ya.

Juan José: Y otro, tenía otro hermano.

Amor: Y el otro, mmm ay

04:00

Amor: Mi hija se acuerda.

Juan José: No te preocupes, Amor.

Amor: Vamos a ver. [levantando la voz] ¡Mari! ¿Cómo se..? Leandro verdad se llamaba, ¿verdad? El hermano de Papá. Y el nibio.

Mari: ¿Los medio hermanos? [A: Sí]. Leandro

Amor: Sí, Leandro el boxeador, y el otro ¿cómo se llamaba?

Mari: Leandro y Leoncio.

Amor: Y Leoncio.

Juan José: ¿De Vegaquemada?

Amor: De Vega.. emmm. Él estaba casado en Palazuelo, eran familia, la mujer era familia de estos, de Palazuelo del tío Amador y... no, del tío Amador no, de los otros de este ¿Cómo se llamaban? De la cantina que da... Adolfón.

Juan José: Sí,, sí, sí el de la entrada.

Amor: Eran familia esa la mujer. Que yo sepa, vamos. Que me contaba Manolo también

Juan José: ¿Y cómo se llamaba tu suegra?

Amor: ¿Mi suegra? Josefa. Josefa Muñíz Alonso.

Juan José: ¿Y tu suegro?

Mari: ¿O sea el blog que hay de Llamera es tuyo?

05:00

Amor: No, no és.

Mari: ¿Ah no? Es que hay un blog y yo tenía curiosidad de saber quién era. Aparte que al...

Juan José: Hay dos.

Mari: Hay dos, uno que esta haciendo el del sastre y...

Juan José: Que no está nada mal, sí.

Mari: Y el otro .

María del Rosario: El otro yo creo que es del hijo de Masi, de Luis.

Juan José: El otro es del hijo de Masi, sí ¿eh? Estuve viéndolo y me pareció que era de él.

María del Rosario: Yo creo que sí.

Mari: Ah, pues si. Pues yo pensaba que era alguien de vuestra casa. Que como no sé quiénes sois, osea yo digo vuestra casa y me apaño perfectamente, como sois tantos hermanos y todo pues yo digo, pues pensaba que era uno de vosotros digo que son así los que tienen más curiosidad para hacer estas cosas. **[JJ: No.]** pues mira me sorprende, me ha sorprendido fijate. No lo pensaba.

Amor: Bueno, íbamos por *[inaudible, Mari sigue hablando de fondo]* Alfonso y Josefa. Y el padre de mi marido se llamaba Manuel también. El que era Román.

Mari: Perdona mamá que te interrumpa; era Constantino.

Amor: ¡Ah sí, que era Constantino! ¡Manuel era el abuelo!

06:00

Amor: Manuel era el abuelo de él.

Juan José: Bueno, luego te traigo la genealogía y la *[ríe]* la revisamos.

Amor: Si nosotros sabemos muchas cosas de estas anteriores es por, por él, por mi marido.

Juan José: ¿Tus padres cómo se llamaban, Amor?

Amor: Nosotras no hablábamos, nosotras nos, vamos.

Juan José: ¿Tus padres cómo se llamaban?

Amor: Mis padres se llamaba Ángel. Ángel González. González González era.

Juan José: ¿Y tu madre?

Amor: Sí mi madre Herminia. Herminia y Herinia me llamo yo también, Herminia Amor.

Juan José: ¿Ah sí?

Amor: Claro. Sí. Y.... no, me llaman Amor Herminia, es lo que me tienen puesto en el carné.

Juan José: Amor Herminia, pero eres Herminia Amor.

Amor: Da lo mismo pero es Herminia también. *[a María del Rosario]* Como tu madre.

Juan José: ¿Y tuviste cuántos hermanos y hermanas?

Amor: Yo hermanas cuatro.

Juan José: ¿Mayores que ti, que tú?

Amor: Una la... mayor.

Juan José: Tú eras la mayor.

07:00

Amor: Sí.

Juan José: ¿Y luego quién seguía?

Amor: Amor González Tascón.

Juan José: Esa eres tú, vale.

Amor: Y luego está Jesusa que era maestra.

Juan José: ¿Jesusa o Jesús?

Amor: Jesusa, maestra.

Juan José: Maestra.

Amor: Maestra que fue maestra en [Campo Hermoso] y luego fue después en Valencia de don Juan y vivie ahora en Valencia de don Juan. Y esa es Jesusa pues si los apellidos igual y Maruja que estaba casada en La Losilla con, que me parece que sabes quiénes son esos de La Losilla, porque vivían junto al familiar vuestro.

Juan José: no serán mexicanos.

Amor: La que es familia vuestra vivía así detrás y ellos en las puertas. Jose, el cuñado mío se llamaba Jose, que era hijo de Epifanio.

Juan José: Fíjate qué nombres. Yo, se me escapa un poco.

Amor: Raro que no sepas lo de La Losilla, porque tu padre era de La Losilla ¿Verdad?

Juan José: No, el padre de mi mujer.

María del Rosario: Mi padre .

Amor: ¡Ah! ¡Si es verdad! Que eras tú.

08:00

Juan José: Pero yo me voy enterando, ¿eh? Poco a poco.

Amor: Pues, pues tu padre. ¿No ves que tienen las primas y todo ahí? Pues pegando a ellas que era de Epifanio, que después mi cuñado se murió y mi hermana vive en León ahora. Tenía unas cuantas vacas ahí, tenían una vaca de [cin] vacas lo menos. Ná, p'andar a rastro.

Juan José: Amor, Jesusa, Maruja ¿y...?

Amor: Y Enrique. Enrique el más pequeño. Enrique era mellizo con Maruja.

Juan José: ¡Ah! Enrique era mellizo con Maruja.

Amor: Entonces Enrique vive en Madrid. Vive en Madrid y ha trabajao toda la vida en, en Bimbo.

Juan José: ¿Y Jesusa con quién se casó?

Amor: Con está ahí, cómo se llama... este... Antonio.

Juan José: ¿Apellidos? No sabemos.

Amor: Es que ahora no me acuerdo de sus apellidos.

Juan José: Bueno, luego lo... ¿y tuvieron hijos?

09:00

Amor: Sí. Tienen tres. Tres Uno se llama está. An.. Antonio, Rocío y María Jesús. María Jesús trabaja en el Princesa Sofía, está ahí de cocinera.

María del Rosario: ¿En dónde?

Amor: En el hospital.

Juan José: Hospital. ¿Está casada?

Amor: La otra tenía la carrera de Derecho pero. Eh [inaudible].

Juan José: ¿María Jesús está casada?

Amor: No, no tiene casado a ninguno ni Antonio ni...

Juan José: Rocío tampoco y Antonio tampoco. ¿Y Rocío qué tiene de profesión?

Amor: Pues podían haber sido porque siendo su madre maestra no hubo medios de sacarles que tuvieran una carrera y estudiaran. Estudiaron mejor los míos que los de...

Juan José: Que los de Jesús

Amor: Al final pudiéndome, porque yo solamente la verdad es que he tenido *[inaudible]* bastante.

Juan José: Vale, eh. De Maruja qué.

Amor: Bueno, el caso es que tendrías que haber hecho lo mío, porque

10:00

Amor: lo mío no has hecho todo lo que...

Juan José: Lo tuyo es lo más jugoso, lo tuyo va después

Amor: Lo mío es lo peor.

Juan José: A ver, Maruja que se casó con Antonio...con Epifanio

Amor: Con José Valladares.

María del Rosario: ¿Con José Valladares?

Amor: Valladares claro, es que son Valladares.

María del Rosario: Ah, entonces José Valladares era el hijo del **[A: Epifanio]** bisabuelo

Amor: De Epifanio de esta otra... mira ahora está ahí la hija que es maestra de esta... mira que estuve con ella [el lunes] en Boñar, y no me acuerdo ya del nombre, que está casada con el... que él era cura de La Mata. Ella estaba de maestra ahí y se juntaron y dejó de ser cura. *[Entre risas]* ¿A que eso no os lo había dicho nadie? ¿Cómo se llama la cuñada de Maruja la de La Losilla?

María del Rosario: Mari...

11:00

Amor: Ay, ¿cómo se llama?

María del Rosario: ¿Marisol?

Amor: No, no. María *[inaudible]*.

Mari: *[levantando la voz]* [Lena] ¿Cómo se llama la cuñada de Maruja? *[pausa]* María Jesús.

Amor: María Jesús, ¿ves? María Jesús Valladares.

Juan José: Bueno [**Mari:** Rodríguez Valladares] Rodríguez Valladares.

María del Rosario: Ah, Rodríguez Valladares.

Amor: Sí, porque la mujer de Epifanio pues ella la que era familia de [inaudible]

Juan José: ¿Maruja qué hijos tuvo? Maruja y José Valladares.

Amor: Maruja fue la mi hermana la que estaba con este hombre con José Valladares

Juan José: ¿Y cuántos hijos tuvo?

Amor: Dos, Eva y Josémarí.

Juan José: ¿Mayor Eva que Josemarí?

Amor: Mayor. Josemarí se marcha a Italia porque es el que trabaja en eso de... p'al veintiseis se marha a Italia porque trabaj en lo de la electricidad esta que ponen ahora, hombre, ¿cómo se llama?

12:00

María del Rosario: La eólica.

Juan José: ¡Anda!

Amor: [inaudible] trabaja en la empresa de [inaudible] que no sé dónde estaba, bueno hay otra creo en Burgos de esas y ahora pos dicen que...

Juan José: ¿Está casado?

Amor: No. La que está casada Eva. Eva tiene una niña. ¿Dónde está trabjando ella?

Juan José: tiene una niña. ¿Con quién está casada Eva.

Amor: En el supermercado. [JJ: Hugo.] Y él es policía, pero no sé qué grado tiene.

Mari: No, no es policía.

Amor: Es del ejército.

Mari: Pero de la policía no es.

María del Rosario: Militar.

Juan José: Ah claro, por lo del grado. ¿Y cómo se llama la cría que tienen?

Amor: Natal... ¿cómo se llama? [**Mari:** Aitana] Aitana, ¿verdad?

Juan José: Entonces ya tengo, mira, ya tengo a Maruja, a Jesusa, me falta Enrique. [**A:** ¿Enrique?] ¿Con quién se casó Enrique?

Amor: Enrique se casó en Madrid, porque además salió de novio de mi casa,

13:00

Amor: que tenía, que vivía yo ya en Madrid, sí.

Juan José: ¿Con quién se casó Enrique?

Amor: Se casó con Isabel. Se llamaba ella Isabel. Ay, no lo sé, porque es que se me ha muerto ya mi cuñada.

Juan José: Qué pena. ¿Tuvieron...?

Amor: Dos hijas.

Juan José: Dos hijas. ¿Cual es la mayor?

Amor: Se llama, está... [esteticista] también, ¿eh? Se llama Olga Tascón Gonzalez.

Juan José: Tascón

Amor: Es que en mi pueblo somos casi todos Tascón.

Juan José: E Isabel González.

Amor: Isabel González. Y luego la otra hija que se está...

María del Rosario: Es Enrique Tascón Gonzalez, ¿no?

Amor: ¿eh? [MdR: La hija no] la pequeña...esta...Enrique la otra.

Mari: ¿Era Olga y...?

Amor: Susana

Juan José: ¿De qué edades tendrán estan casadas o chiquitinas?

Amor: Tienen la edad

14:00

Amor: Una está casada y divorciada ya.

Juan José: Olga

Amor: No, [JJ: Susana] Olga tiene una niña que es del tiempo de tres añines.

Juan José: Olga tiene una niña de tres años que se llama Susanita.

Amor: Y no sé. No sé cómo se llama.

Juan José: Es prima tuya ¿no?

María del Rosario: Ella si sería prima suya, sí.

Amor: Es que no creas que hay mucho trato. Si tuviéramos, pero es que han sido unas niñas que como se han criado ahí y han estado un poco como apartadas porque no han querido, pues casi muchas veces, pues yo por mi hermano. Ella también pero, fíjate qué cosa más tonta que fueran a Peñíscolas a pasar, hace dos años, a pasar el verano y ahí se murió. Resulta que estaba en la piscina y dice que le dolía el estómago y que salió mal va al hospital y le dio [**Mari:** un ictus] una pequeña [inaudible] [**Juan José:** Uy] en el páncreas.

15:00

María del Rosario: ¿Un qué?

Juan José: Un ictus.

Amor: Pero que la trajo muerta, ¿eh? Del ictus.

Juan José: Bueno, ahora viene lo interesante: Amor. Los tuyos.

Amor: Amor, que es la que más penas, la que más penas ha tenido.

Juan José: Amor, ¿con quién te casaste?

Amor: Uy, si que tengo historia pero es que no te la voy a contar porque se llegó a contar mi historia se hacía un libro con mi historia.

Juan José: Capítulo uno, capítulo primero de la historia de Amor. Entonces tú saliste a los veinticuatro años de

Amor: ¡Pero es que hasta los veinticuatro años en mi pueblo ha sido la historia!

Juan José: Bueno, entonces déjame completar el árbol genealógico y después vamos a las historias, entonces ¿el nombre de tu esposo?

Amor: No te voy a decir además todo porque si te fuera a contar todo [ríe]

Juan José: Igual escribo un libro. [ríe]

Amor: Un libro y poco bueno, no, es que se hacía una película.

Juan José: Un libro y una apostilla.

Amor: Una película de estas de drama, [**MdR:** Jolín] de drama, porque lo que no lloré con las vacas

16:00

Amor: yendo con las vacas yo solamente lo que lloré es, ya es ya es. Porque es que nadie allí nadie, eramos cuatro y nadie tiene que ir con las vacas mas que yo. Y yo veía una injusticia. Y yo pues claro, pues venga a llorar porque los otros no, nada mas ellos a la escuela, ellos, y yo pues nada, yo ocn las vaca . Y por ser la mayor.

Juan José: Pero no me dices la verdad, ¿cómo se llamaba tu marido?

Amor: Mi marido Manuel.

Juan José: Vale, Manuel.

Amor: Que ya te lo dije.

Juan José: ¿Y cuántos hijos tuviste? Claro, pero es aue quiero retomar, que si no.

Amor: ¡Que falta lo mio!

Juan José: Si no, se me van ahí a Segovia y yo.

Amor: He tenido cinco hijos. Manuel Angel,

Juan José: ¿Y quién sigue?

Amor: Manuel Ángel que es el padre de estas. Y luego sigue Miguel Ángel, que ahí tuvo una confusión mi marido que casi les pone lo mismo

17:00

44:00

[EoF Finaliza la grabación]